

<b>Генерални конзулат Србије и Црне Горе Generalkonsulat von Serbien und Montenegro</b>	Попуњава службеник	Датум: _____ Бр./Nr. _____ Важи до: _____ Такса: _____
---	--------------------	---

## ЗАХТЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ ВИЗЕ

ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES VISUMS  
APPLICATION FOR THE ISSUE OF A VISA

Презиме Familienname Surname	Име једног родитеља Vorname eines Elternteils Name one of the Parent	Име Vorname Name

Дан, месец, година и држава рођења Geburtsdatum und Geburtsland Day, month, year and Country of birth																					
Држављанство Staatsangehörigkeit Cityzenship																					
Врста, број, рок важења и држава издавања путне исправе Art, Nummer, Gültigkeit und Ausstellungsstaat des Reisedokuments Type, number, date and country of passport																					
Држава, место и адреса пребивалишта Staat, Ort und Adresse des Wohnsitzes Country, place and adress of residence																					
Занимање и где је запослен Beruf und berufliche Anschrift Profession																					
Националност Nationalität Nationality																					
Да ли је, када и где боравио у СРЈ Früherer aufenthait in der BRJ Previous stays in FRY																					
Путује код (пун назив, адреса установе или лица) Reise zu (voller Name und Adresse der Firma, Einrichtung oder Person) Full adress of firm, institution or persons, he/she visits																					
Захтев се односи за период Der Antrag bezieht sich auf den Zeitraum Application refers from	<table border="0"> <tr> <td>од/von/from:</td> <td>_____</td> <td>до/bis/till:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td></td> <td>/___/</td> <td>транзит/Transit/transit</td> <td></td> </tr> <tr> <td>За</td> <td>/___/</td> <td>један ул.изл./eine Ein/Ausreise/one entry</td> <td></td> </tr> <tr> <td>für</td> <td>/___/</td> <td>два ул.изл./zwei Ein/Ausreise/double entry</td> <td></td> </tr> <tr> <td>for</td> <td>/___/</td> <td>више ул.изл./mehrere E/A/multiple entry</td> <td></td> </tr> </table>	од/von/from:	_____	до/bis/till:	_____		/___/	транзит/Transit/transit		За	/___/	један ул.изл./eine Ein/Ausreise/one entry		für	/___/	два ул.изл./zwei Ein/Ausreise/double entry		for	/___/	више ул.изл./mehrere E/A/multiple entry	
од/von/from:	_____	до/bis/till:	_____																		
	/___/	транзит/Transit/transit																			
За	/___/	један ул.изл./eine Ein/Ausreise/one entry																			
für	/___/	два ул.изл./zwei Ein/Ausreise/double entry																			
for	/___/	више ул.изл./mehrere E/A/multiple entry																			
Лица која путују заједно и уписана су у исту путну исправу Mitreisende und im Reisepaß miteingetragene Personen Persons who are registered in passport und travel together																					

Изјављујем да су издати подаци тачни и потпуни. Неистинити подаци имају за последицу ускраћивања визе, односно поништавања већ издате визе. Познато ми је да је поседовање визе само један од услова за улазак на територију СР Југославије. У случају да ми улазак не буде дозвољен, не могу добити никакву одштету.

Ich erkläre, daß die vorstehenden Angaben richtig und vollständig sind. Falsche Angaben ziehen die Verweigerung bzw. die Annullierung des schon erteilten Visums nach sich. Mir ist bekannt, dass der besitz des Vizums nur eine der Voraussetzungen für die Eitreise in das Hoheitsgebiet der BR Jugoslawien ist. Im falle einer Zurückweisung kann ich keiner Schadensersatz erhalten.

I declare that the above-mentioned date are correct and complete. Incorrect data are subjected to nonissuance of visa, that is, annulment of the existed one. I am aware that, having a visa is only one of the conditions to enter at the territory of the FR Yougoslavia. In case that the entry is not granted to me, I will not get any compensation.

Mesto/Ort/Sity \_\_\_\_\_, дана/am/on \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Потпис подносиоца захтева  
 Unterschrift des Antragsstellers  
 Signature of the applicant